

《古代汉语》选辑

湖南省图书馆学会印
湖南省中心图书馆委员会

一九八二年七月



古代汉语选辑目录

| | |
|-----------|----------|
| 一 寓言十则 | 1 |
| 南辕北辙 | 《国策》1 |
| 鹬蚌相争 | 《国策》3 |
| 坎井之蛙 | 《国策》4 |
| 人有亡铁者 | 《列子》6 |
| 秦伯嫁女 | 《韩非子》7 |
| 郑人买履 | 《韩非子》8 |
| 二 郑伯克段于鄢 | 《左传》9 |
| 四 子鱼论战 | 《左传》15 |
| 七 勾践灭吴 | 《国语》18 |
| 九 赵威后问齐使 | 《国策》26 |
| 一一 《论语》十则 | 28 |
| 一二 谋 攻 | 《孙子》33 |
| 一四 更 法 | 《商君书》36 |
| 一五 逍遙游 | 《庄子》41 |
| 一六 许 行 | 《孟子》46 |
| 一七 劝 学 | 《荀子》54 |
| 一八 非 相 | 《荀子》60 |
| 一九 察 今 | 《吕氏春秋》64 |
| 二〇 五 窦 | 《韩非子》68 |
| 二一 说 难 | 《韩非子》72 |
| 二二 谏逐客书 | 《李 斯》80 |
| 二三 过秦论 | 《贾 谊》85 |
| 二五 陈涉世家 | 《史 记》92 |

| | | | |
|----|---------|--------|-----|
| 二七 | 鸿门宴 | 《史记》 | 99 |
| 二八 | 自 兜 | 《论衡》 | 107 |
| 三〇 | 让县自明本志今 | 曹操 | 113 |
| 三一 | 出师表 | 诸葛亮 | 123 |
| 三三 | 孙权谕吕蒙读书 | 《江表传》 | 129 |
| 三四 | 桃花源记 | 陶渊明 | 133 |
| 三五 | 周处年少时 | 《世说新语》 | 135 |
| 三七 | 情 采 | 《文心雕龙》 | 137 |
| 三八 | 三 峡 | 《水经注》 | 143 |
| 四一 | 做 舟 | 刘禹锡 | 146 |
| 四三 | 柳子厚墓志铭 | 韩 愈 | 150 |
| 四四 | 故 戒 | 柳宗元 | 155 |
| 四六 | 岳阳楼记 | 范仲淹 | 161 |
| 四七 | 五代史伶官传序 | 欧阳修 | 164 |
| 四八 | 答司马谏议书 | 王安石 | 168 |
| 五〇 | 赤壁之战 | 《资治通鉴》 | 172 |
| 五一 | 赤壁赋 | 苏 轼 | 196 |
| 五二 | 方腊起义 | 方 勻 | 191 |

古代汉语(上册)选抄

朱星 主编

一 寓言十则

(说明)寓言，是寄有深意之言，即用一个饶有趣味的故事，来说明深刻的道理。我国古代的寓言，起源于劳动人民的口头创作。战国时期，社会急剧变革，百家争鸣，策士横议。一些政治家和哲学家常常不直白地表达或含蓄地表达自己的观点，用寓言故事来阐明事理，让人容易理解并接受，增强语言的表现力。这些寓言有的是从民间吸取来的，有的则是他们根据讲述的需要而创作的。

这里我们从《战国策》、《左子》、《韓非子》、《列子》等书中选了十则寓言。这些寓言一般是在文章中，为阐明作者的观点服务的。我们现在读来，仍可以受到一些启发。

南辕北辙^①

魏王欲攻邯郸^②。季梁闻之^③，中道而反^④，衣焦不申^⑤，头尘不去^⑥，柱见王曰：“今者臣来^⑦，见人于大行^⑧，方北面而持其驾^⑨，告臣曰^⑩：‘我欲之楚^⑪。’臣曰：‘君之楚，将奚为北面^⑫？’曰：‘吾马良！’臣曰：‘马虽良，此非楚之路也。’曰：‘吾用多^⑬。’臣曰：‘用多，此非楚之路也。’曰：‘吾御者善^⑭。’此数者愈善^⑮，而离楚愈远耳！今王动欲成霸王^⑯，举欲信于天下^⑰，恃王国之大^⑱，兵之精锐，而攻邯郸，以广地尊名^⑲。王之动愈数^⑳，而离王愈远耳，犹至楚而北行也^㉑。”

① 车辙出自《战国策·魏策四》。辙，是车前部驾车间的直木或曲木。辙，是车轮碾过留下来的痕迹。南辕北辙，就是车辕向南，而车辙往北。这个故事说明办事必须方向正确。否则，就会与自己的愿望背道而驰，条件越好，结果越坏。

② 魏王：魏安釐（Xī）王，名圉（Yǔ），公元前276年——前243年在位。邯郸（hán dān）：当时赵国的国都。

③ 季梁：魏人。

④ 中道：半路。反：同“返”，返回。

⑤ 衣焦不申：衣服皱折而平整。焦，指衣服的皱纹。申，同“伸”。

⑥ 头尘不去：头上的尘土未拂去。

⑦ 今者：即今天。者，表示停顿的语气。

⑧ 大行（háng）：大路。一说指太行山。大，同“太”。

⑨ 方：正。北面：朝北。持其驾：手持牛车上的缰绳。驾，车驾，套着马的车。

⑩ 臣：季梁自称。

⑪ 之：往。

⑫ 徒：转折连词，相当于“而”。奚为：为什么。奚，同“何”。

⑬ 用：费用，指旅途中所需的粮食。

⑭ 御者：赶车的人。

⑮ 此数者：指马良、用多、御者善。者，代词。

⑯ 焉：同下文的“猝”对文，一手上动的意思。霸：霸道，指凭恃武力充当诸侯的盟主。王（曰读wáng）：王业，指周礼义统一天下。

⑰ 信于天下：取信于天下。

⑲ 惟（shí）：依仗。

⑳ 以：连词，表目的。广地尊名：使地广，使名尊。“广、尊，形容词的使动用法。

㉑ 数（shuò）：屡次，频繁。

㉒ 犹：如同。

鹬蚌相争①

趙且伐燕②，蘇代為燕謂惠王曰③：“今者臣來，過易水④，蚌方出曝⑤，而鷁啄其肉⑥，蚌合而甘其喙⑦。鷁曰：‘今日不雨⑧，明日不雨，即有死蚌⑨。’蚌亦謂鷁曰：‘今日不出，明日不出，即有死鷁⑩。’兩者不肯相舍⑪，漁者得而并禽之⑫。今趙且伐燕；燕趙久相支⑬，以弊大臣⑭，自恐強秦之為漁父也⑮。故願王之熟計之也⑯。”惠王曰：“善⑰。”乃止。

^① 本篇选自《战国策·燕第二》。这个故事说明两方争持，会使第三者坐收其利。毛主席在《责问国民党》一文中，曾引用“鹬鸟蚌相争，渔人得利”这一成语，指责国民党进攻抗日根据地，只能有利于日本帝国主义。

② 且：将。

^③ 苏代：战国时的策士，是苏秦的弟弟，当时在燕作客。惠王：即赵惠文王，公元前298年——前266年在位。

④易水：水名，源出今河北易县。

⑤ 晒：指出水。曝（pù）：晒太阳。

⑥ 鹈(yí)：一种水鸟，嘴长而尖，啄食昆虫和水生动物。

⑦ 捱(qián):同“嵌”,夹住。喙(huì):鸟兽的嘴。

如：⑧ 雨：用作动词，下雨。

^⑨ 这句话是韵语。据《韵林》，“蚌”与“被五庚”，与“我”同韵。《先文实录》这句话为“即有蚌肉脯”。

⑩“些”与“些”同韵。

⑪ 父母：指父母和配偶。若，代词，当它在数词后时，表示几个（件）事物。

⑫ 并：一起。禽：同“擒”。

③ 相處：相持不下。

- (14) 以：连词，表结果。弊：通“敝”，疲惫，使……疲惫。
- (15) 父(fù)：对长者的尊称。
- (16) 熟计：仔细考虑。
- (17) 善：好，表示赞同。

坎井之蛙^①

子独不闻夫坎井之蛙乎^②？谓东海之鳖曰^③：“吾乐与^④！出跳梁于井幹之上^⑤，入休乎缺甃之崖^⑥；赴水则接腋持颐^⑦，跃泥则没足灭跗^⑧。还虷、蟹与科斗^⑨，莫吾能若也^⑩。且夫擅一壑之水^⑪，而跨跱坎井之乐^⑫，此亦至矣^⑬。夫子莫不时来入观乎^⑭？”

① 本篇选自《庄子·秋水》。这是魏牟答公孙龙的一段话，原意是说明“井蛙不可以语海若，拘（局限）于虚（同‘墟’）也”。现在一般用这个故事来比喻知识狭窄，见闻不广的人。成语“井底之蛙”，就出自这里。

② 子：表示对人的尊称，相当于“您”，这里指公孙龙。独：难道。
夫(fú)：指示代词，那。坎(kǎn)井：浅井。

③ 蟒(bì)：申鱼，这句话的本语是“坎井之蛙”。

④ 吾乐与(yú)：我多快乐啊！与，同“欤”，这里表感叹的语气。

⑤ 出：指从井中跳出。跳梁：同“跳踉(liáng)”，腾跃，跳跃。

乎：同“于”，介词。井幹(hán)：井上木栏。

⑥ 入：指跳入。缺甃(zhòu)：残破的井壁。崖：边。

⑦ 赴水：跳入水内。则：连词，与下一句的“则”字呼应，表示两事相对待。接腋：指水漫到腋窝。持颐：指水托住面颊。颐，面颊。

⑧ 跤(jué)泥：指跳入泥中。没(mò)足灭跗(fū)：指双足淹没在泥泞之中。灭，淹没。跗，足背。

⑨ 还：还顾，向四周看。虷(hán)：孑孓(jiéjué)，蚊子的幼虫。

蚊子：即蝌蚪，蛙的幼虫。

⑬ 美吾能若 没有谁能像我这样快乐。莫，否定性无指代词，相当于“没有谁”，“没有什么”。若，是“若”的宾语，因为是否定的，宾语提到动词前面。

⑭ 且夫（行）：表示意思更进一层的连词，相当于“况且”。独（shén）：专有。壑（hè）：山溝溝水处。这里指井。

⑮ 跖蹠（zhí）：指据有。

⑯ 至：指到了顶点。

⑰ 夫子：对人尊称。莫不：何不。奚，同“何”。时：指时常。

东海之鳌左足未入，而右膝已禁矣①。于是逡巡而却②，告之海曰③。“大千里之远④，不足以举其大也；千仞之高⑤，不足以极其深⑥。禹之时⑦，十年九潦，而水弗为加益⑧；汤之时⑨，八年七年，而崖不为加损⑩。夫不为顷久难移⑪，不以多少进退者⑫，此亦东海之大乐也⑬。”

① 禁（zhì）：绊住。

② 巍（qūn）巡：欲进不前，行动犹豫。却：退。

③ 告之海：把大海的情况告诉“坎井之蛙”。这是个双宾词句。

④ 夫（fú）：句首语气词。

⑤ 尔：称举。

⑥ 仞（rèn）：古时八尺为一仞。

⑦ 极：尽。

⑧ 禹：夏朝第一个君王。相传当时洪水为害，十年九潦。潦（lǎo）：同“涝”，水灾。

⑨ 汤：商朝第二个君王。为（wéi）：因，后省代词“之”。加：更。益：增加。

⑩ 崖：商朝第三个君王。

⑪ 崖不为加损：指海的水位不因之而降低。崖，通“涯”。损，减少。

⑫ 顷久：时间的短或长。稍移：改变。

⑬ 多少：指岸上流入海里的水多少。进退：指增加或减少。

⑭ 东海之大乐：同上文“坎井之乐”相对照，但加一“大”字，就显出“坎井之乐”是小乐。

于是坎井之蛙闻之①，适适然惊②，规规然自失也③。

① 之：代词，指“东海之鳖”的话。

② 适（shì）然：惊讶的样子。

③ 规规然：僵死的样子。自失：好象丧失了什么似的。

人有亡铁者^①

人有亡铁者②，意其邻之子③。视其行步④，窃铁也；颜色⑤，窃铁也；言语，窃铁也；动作态度，无为而不窃铁也⑥。诚而相其谷而得其铁⑦。他日复视其邻人之子⑧，动作态度，无似窃铁者。

① 本篇选自《列子·说符》。这个故事告诉我们 要认清客观事物的真相，就必须调查研究，全面分析；如果凭主观臆测办事，往往会造成黑白不分，是非不辨，从而造成错误。

② 亡：丢失。铁（tǐ）：“斧”，斧子。

③ 意：猜测，怀疑。

④ 视：观察。行步：指走路的样子。

⑤ 颜色：面部表情。颜，本指鼻之周围，引申为脸面。

⑥ 无为：没有一种举动。

⑦ 诚而：不久。相（xiāng）：同“掘”。谷：山谷，山沟。

⑧ 他日：另一天。复：再。

秦伯嫁女^①

楚王谓田鳩曰^②：“墨子者^③，显学也^④。其身体则可^⑤，其言多而不辩^⑥，何也？”曰：“昔者秦伯嫁其女子于晋公子^⑦，令晋为之饰装^⑧，从衣文之媵七十人^⑨。至晋，晋人爱其妾而贱公女。此可谓善嫁妾，而未可谓善嫁女也。楚人有卖其珠于郑者，为木兰之柜^⑩，薰以桂椒^⑪，缀以珠玉^⑫，饰以玫瑰^⑬，辑以羽翠^⑭。郑人买其椟而还其珠^⑮。此可谓善卖椟矣，未可谓善鬻珠也^⑯。今世之谈也，皆道辩说文辞之言，人主览其文而忘其用^⑰。墨子之说，传先王之道，论圣人之言以宣告人^⑱，若辩其辞，则愚人怀其文^⑲，忘其直^⑳，以文害用也。此与楚人鬻珠，秦伯嫁女同类，故其言多不辩。”

① 本篇选自《韓非子·外储說左上》。这个故事是为墨家学派为自己的言论缺乏文采辩护的，本意是说语言过于华丽，就会“以文害用”，产生相反的效果。后来常用以说明办事情舍本逐末，主次不分。

② 田鳩：“鳩”也写作“侏”，战国初期齐国人，墨子的学生。《汉书·艺文志》记有《田侏子》三篇，现已失传。

③ 墨子：名翟（dī），春秋战国之交人，墨家学派的创始人。

④ 显学：著名的学派。

⑤ 身体：指对于自己的学说能亲身体验。身，亲身。体，行。

⑥ 辩：漂亮动听。

⑦ 秦伯：秦穆公。

⑧ 饰装：指准备出嫁的服饰。

⑨ 从：陪从，随从。衣文之媵（yìng）：穿着华丽服装的随嫁婢妾。衣，用于动词。文，文采，指华丽的服装。

⑩ 为：制作。木兰：一种有香气的树木，皮似桂而香。

⑪ 桂、椒：都是香料。

⑫ 璜：镶嵌。

⑬ 玻璃：美玉。

⑭ 翰：蝉，指装饰。翡翠：翠鸟的羽毛。一说“翡翠”当为“翡翠”。

⑮ 楠（dú）：盒子。

⑯ 纓（yū）：卖。

⑰ 览：看，指欣赏。一说当作“濱”，并引《韓非子·亡抵》篇“濱于文廟而不顾其功”为证。盛，疑惑。其：原为“有”，据陈奇猷修改。

⑱ 壮告人：向人宣讲。

⑲ 怀：藏。

⑳ 直：质直，指内容。

郑人买履^①

郑人有欲买履者^②，先自度其足^③，而置之其坐^④。至之市^⑤，而忘操之^⑥。已得履，乃曰：“吾忘持度^⑦。”反归取之^⑧。及反，市罢^⑨，遂不得履。人曰：“何不试之以足^⑩？”曰：“宁信度^⑪，无自信也^⑫。”

① 本篇选自《韓非子·外儲說左上》。韓非用这个寓言故事是说明“不造國事而謀先王”，即培養不根據實際情況而去效法先王，那是非常愚蠢的。這個寓言故事對那種輕視實踐，脫離實際的教條主義者也是個有力的諷刺。

② 郑人：郑国人。郑国是春秋时的一个诸侯国，都城在今河南新郑县。欲买：原作“且置”，据王先慎修改。履（lǚ）：鞋。

③ 度：（dù）：量。

④ 置：放。坐：座位。

⑤ 至：及至，等到。之：往，到。

⑥ 操：持。

- ⑦ 度(dù)：尺寸，尺码。
- ⑧ 及：同“及”。
- ⑨ 市罢：集市散了。
- ⑩ 试之以足：即以足试之，以脚试鞋。
- ⑪ 宁：(níng)：宁可。
- ⑫ 先：同“毋”，不要。自信：自信其足。

二 郑伯克段于鄢

《左传》

(说明) 本篇写自《左传·隐公元年》。

《左传》是一部编年体的历史著作。作者虽有争议，但一般认为是春秋时鲁国的史官左丘明所著。它原是一部独立的历史著作。到了晋代，杜预开始把它分章附在鲁史《春秋》后面，作《春秋》的解释。传，传释。

《左传》所记载的历史年代，基本上和《春秋》一致，都是从公元前722年开始，只是截止的年代不同，比《春秋》晚28年，即到公元前453年为止。书中比较详细地记载了这一时期的政治、经济、军事和文化等情况，是研究我国古代社会很有价值的历史文献。

《左传》在文学上也很有价值。作者善于用简明概括的语言叙述复杂的事物；在记叙战争时这个特点更为突出。在记叙人物时，善于抓住人物的心理活动进行细致的描写。有不少外交辞令也写得很出色。

本篇记载了这样一段史实：郑庄公的弟弟共叔段在他母亲的支持下，企图夺取君位；而郑庄公则采取欲擒故纵的手段，最后战胜了共叔段。郑庄公曾发誓向他母亲：“不从爽泉，无相见也”。后来采纳了颍考叔的建议，“遂为盟子如初”。这个史实反映了奴隶主统治阶级内部勾心斗角的矛盾斗争和他们所宣扬的仁义道德的虚伪性。

初^①，郑武公娶于申^②，曰武姜^③。生庄公及共叔段^④。庄公寤生^⑤，惊姜氏^⑥，故名曰“寤生”，遂恶之^⑦。爱共叔段，欲立之。亟请于武公^⑧，公弗许^⑨。及庄公即位^⑩，为之请制^⑪。公曰：“制，岩邑也^⑫，虢叔死焉^⑬，佗邑唯命^⑭。”请京^⑮，使居之，谓之京城大叔^⑯。

① 初：当初。这是古汉语中追述前事的习惯用法。本文是写鲁隐公元年即公元前722年的事，而郑武公在位是公元前770年——前744年。

② 郑武公：郑国的国君。娶于申：从中国娶妻，即娶中国国君的女儿为妻。申，国名，姜姓，在今河南南阳盆地。

③ 武姜：对申女的称呼。武，表示丈夫是郑武公；姜，表示那家的姓。

④ 共（gōng）叔段：郑庄公的弟弟。共，国名，在今河南辉县；叔，表示排行在末；段后来因避讳，所以称共叔段。

⑤ 寤（wù）生：倒着生，即难产。寤，同“牾”。

⑥ 惊：使动用法，使……惊。

⑦ 遂：于是就。恶（wù）：讨厌。

⑧ 即（jí）：屡次。

⑨ 弗：不。“弗”后一段是及物动词，但不出现宾语。

⑩ 及：到了，等到。

⑪ 为（wéi）：介词，替。之：代词，指代共叔段。制：地名，又名虎牢，在今河南巩义东，原来属东虢（guó）的领地，后为郑所灭。这句话的主语是姜氏。

⑫ 岩邑：险要的城邑。岩，险要；邑，城镇。

⑬ 虢叔：东虢的国君。焉：兼词，于此，在那里。

⑭ 佗：同“他”。唯命：“唯命是从”的省略说法。

⑮ 京：郑国的地名，在今河南荥阳市东南。这句话主语也是姜氏。

⑯ 大：同“太”。

祭仲曰①：“都城过百雉②，国之害也。先王之制，大都不过参国之一③，中五之一④，小九之一⑤。今京不度⑥，非制也⑦，君将不堪⑧。”公曰：“姜氏欲之，焉辟害⑨？”对曰：“姜氏何厌之有⑩？不如早为之所⑪，无使滋蔓⑫。蔓难图也⑬；蔓草犹不可除⑭，况君之宠弟乎？”公曰：“多行不义⑮，必自毙⑯，子姑待之⑰。”既而大叔命西鄙北鄙贰于己⑱。公子吕正之⑲：“国不堪贰⑳，君将若之何⑳？欲与大叔⑳，臣请事之⑳；若弗与⑳，则请除之。无生民心⑳。公曰：“无庸，将自及⑳。”大叔又收贰以为己邑㉑，至于廪延㉒。子封曰：“可矣。厚将得力㉓。”公曰：“不义不暭㉔，厚将崩㉕。”

① 祭（zhài）仲：郑国的大夫。

② 城：指城墙。雉：高一丈，长三丈为一雉。

③ 参国之一：国都的三分之一。参，同“三”；国，国都。诸侯国国都的城墙，长三百雉，三分之一就是百雉。

④ 中五之一：即“中都不过五国之一”的省略。下“小九之一”同。

⑤ 不度：不合法度。

⑥ 非制：不是先王的制度。

⑦ 君将不堪：意思是共叔段这种不分法度的行为所造成危害，您将受不了。堪，经得起。

⑧ 焉：疑问代词，哪里。辟：同“避”。

⑨ 何厌之有：有什么满足，意即没有满足的时候。厌，满足；之，助词起宾语提前的作用。

⑩ 早为之所：早点安排他个地方。为：指安排；之，指代共叔段；所，处所。

⑪ 无：同“毋”，不要。滋蔓：滋长蔓延，指向坏的方面发展。

⑫ 图：图谋，指对付或控制。

⑬ 蔓草：蔓延的草。犹：而且，还。

- ⑭ 不义：指不合法义。
- ⑮ 跪：倒下，灭亡。
- ⑯ 子：对人的尊称，相当于“您”。姑：姑且。
- ⑰ 晚而：后来，不久。鄙：边境的城邑。贰：两属，即一面属于自己，一面属于庄公。
- ⑲ 公子吕：郑国的大夫，字子封。
- ⑳ 国不甚戒：国家受不了两属的情况。
- ㉑ 若之何：对他怎么办？若，奈；之，指代共叔段。
- ㉒ 与：给，指把国家给大权。
- ㉓ 事：事奉。
- ㉔ 若：如果。
- ㉕ 先祛民心：别使民众生他心。
- ㉖ 无庸：不用。庸，用。
- ㉗ 有及：自己赶上灾祸。及，赶上。
- ㉘ 改戴以为己邑：把以前两属的地方收归自己所有。
- ㉙ 唐延：地名，在今河南延津西北。
- ㉚ 燥：指土地干燥。得众：赢得民心。众，百姓。
- ㉛ 不义不暭（nì）：指对君不义，对兄不亲。暭，亲。
- ㉜ 崩：崩塌，培台。

大叔完聚^①，缮甲兵^②，具卒乘^③，将袭郑。夫人将启之^④。公闻其期^⑤，曰：“可矣！”命子封帥车二百乘以伐京^⑥。京叛大叔段。段入于鄢^⑦。公伐诸鄢^⑧。五月辛丑^⑨，大叔出奔共^⑩。

.....

- ① 完：指修治城墙。聚：指聚集百姓。
- ② 缮：修理，制造。甲兵：泛指装备武器。甲，铠甲；兵，兵器。
- ③ 具：准备。卒：步兵。乘（shèng）：兵车。古时兵车一乘配备甲士（带

坚甲的战士)三人立车上，步兵七十二人，在车旁步行。

- (1) 夫人：指武姜。启之：开城门接应段。启：开；之：指段。
- (2) 期：指娶妻的日期。
- (3) 炅：同“烽”。以：连词，表目的。
- (4) 郑（zheng）：郑国的地名，在今河南新郑县境。
- (5) 谳：“之子”的合音。
- (6) 五月辛丑：即公元前年五月二十三日。辛丑，古人用以纪日的干支。
- (7) 出奔：指武姜到国外避难。

遂寘姜氏于城颍①，誓之曰②：“不及黄泉③，无相見也！既而悔之④。颍考叔为颍谷封人⑤，聞之，有献于公，公問之食。食舍肉⑥。公問之。對曰：“小人有母，皆棄小人之食矣，未嘗君之羹，请以遺之⑦。”公曰：“爾有母遺⑧，繄我獨无！”颍考叔曰：“敢問何謂也⑨？”公語之故⑩，且告之悔。對曰：“君何患焉⑪？若闢地及泉⑫：‘隧而相見⑬，其誰曰不然⑭？’”公從之。公入而賦⑮：“大隧之中，其乐也融融。”姜出而泣：“大隧之外，其乐也泄泄。”遂為母子如初。

① 寘（zhi）：同“置”，放置，这里指放逐的意思。城颍：郑国的地名，在今河南临颍县西北。

- ② 誓之：向她发誓。
- ③ 不及黄泉：指不到死。黄泉：黄土下的泉水。
- ④ 之：指立誓永不相见这件事。
- ⑤ 颍考叔：郑国的大夫。颍谷：郑国的地名，在今河南登封县西南。
- 封人：管理疆界的官。封，疆界。
- ⑥ 献：指献大羹或物。
- ⑦ 合（she）：放而不吃。
- ⑧ 尝：我的食物她都吃过。食，名词，食物。

⑨ 请以遗（wèi）之：请允许我把迷惑给她。请，表敬副词；以，介词；遗，给。

⑩ 尔：你。

⑪ 翳（yì）：句首语气词。

⑫ 敢：表敬副词。何谓：说的是什么意思。

⑬ 语（yù）：告诉。之：指颍考叔，是间接宾语。故：缘故。告之悔，结构同上。

⑭ 何患焉：即“何患于此”，对这件事情忧虑什么呢？

⑮ 窽（jué）：挖。阙，通掘。

⑯ 隧：用如动词，挖隧道。

⑰ 其谁曰不然：谁说不是这样。其，语气词，表示反问。然，这样，指景象相合。

⑲ 贤：贤德。

⑳ 熟融：欢快的样子。

㉑ 地（yì）泄：舒散的样子。

君子曰①：颍考叔，纯孝也②。爱其母，施及庄公③。诗曰④：“孝子不匮⑤，永锡尔类⑥。”其是之谓乎⑦！

① 君子：《左传》中作者常常假托“君子”发表评论。

② 纯：纯粹的，真正的。

③ 施（yí）：延，这里指影响。

④ 诗：《诗经》，下面的引诗见《诗经·大雅·既醉》。

⑤ 孝子不匮（kuì）：孝子对父母的孝没有穷尽。匮，尽。

⑥ 永锡尔类：永久把你赐给你的同类。锡，赐予。尔，你。

⑦ 这句是说，大概就是说的这种情况吧。其，表委婉的语气词。

是，这，指颍考叔爱其母“施及庄公”这种情况，作“谓”的宾语。之，助词，起提前宾语的作用。